

# Lo Somatent

DIARI REGIONALISTA Y D' AVISOS Y NOTICIAS

Any XV

Reus. Dimarts 27 de Mars de 1900

Núm. 3.526

## PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d'aquest diari y en les principals llibreries d'aquesta ciutat y de fora.  
En Barcelona, litografia Mallorquina, carrer Junquera, 6.  
No se retornen los originals encara que no s'pubiquin.

## Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes . . . . .	Pts. 1
a províncies trimestre . . . . .	3'60
Exterior y Ultramar . . . . .	7
Anuals, à preus convencionals.	



## Farmacia Serra



Escribanias, tintes, tintas, estis-  
soras, cortaplumas, vades, llapis,  
plumas, reglas, xinxes, ostias, go-  
mas, estutxos de dibuig, etc., etc.

## 12 ANYS

## XAROP SERRA

es lo millor remey pera combatre per cró-  
nica y rebelde que sia tota classe de.....

## S. Laguna

Papereria económica

MONTEROLS, 31

## TOS

## DOCTOR J. MIRÓ OCULISTA

Consulta en Reus: Lòs dilluns y divendres de dos á cinch de la tarde, Arrabal de Santa Anna, 1, primer.

A Tarragona: los demés días de deu á una del matí y de tres á cinch de la tarde havent traslladat son gabinet al mateix carrer de la Unió, 7, primer.

## Secció doctrinal

### Una mica d' historia

Un dels fets de més trascendència per nostra Patria, va ser l'unió ab lo poble aragonés.

Al temps que Catalunya empreria tan forta volada refermant cada dia més sa nacionalitat y són poder, Aragó bregava encare ab los Alarbs y's trovava oprimit entre Navarros y Castellans que 's disputaven sa dominació.

Quant entrà á governar la nostre terra Ramón Berenguer IV. llavors Aragó travessava una època ben crítica, puig al morir Alfons lo Batallador, llegà son regne als Templaris y al Sant Sepulcre oposant-se lo poble ab fermesa fins que Ramir, lo Monjo, germà del Rey Alfons, ab autorisació del Papa deixà las ordres religioses pera cenyir la corona aragonesa, restablent la pau y aturant l'empenta dels vehins perilllosos que volfan apoderarsen.

De son matrimoni ab Agnés de Poitiers nasqué Patronella, hereva del regne, y comprenent Ramir que del casament de sa filla dependia la prosperitat de la parria, tots los seus pensaments foren atreure un príncep valerós d'un poble fort y ab prou noblesa; pera que sens dominarlo pogués assegurar lo reyalme y ferse temer de sos enemichs; o de Navarra pretenia ja la corona, lo de Castella havia demostrat massa sas intencions, y sas lluytes ab Lleó, l'espirit centralizador del poble castellà no podian oferir seguritat, forzosament havia de girar els ulls vers lo nostre comte Berenguer que com brillant estel se destacava d'entre 'ls sobiranis de son temps, lo guerrer victoriós qu'ajudava en sas conquestas al rey de Castella, y que governava á una nació forta y digna d'esperit franch y expansiu.

Molt l'honrava á Berenguer tal enllás que engrandísia sa Patria y son casal, y no tardaren en quedar convinguts ab lo monarca d'Aragó; lo dia 11 d'Octubre de 1137. Ramir, ab escriptura pública y ab tota solemnitat, prometé sa filla, que encare no tenia dos anys, ab lo comte que'n comptava vintidós.

Lo casament se verifica treize anys després, quedant també ajermanats los seus pobles y comensant

desde allòs la dinastia gloriosa dels Comtes-Reys de rassa catalana.

La unió federativa d'Aragó y Catalunya conservava la completa autonomia d'abdos pobles, los que saberent entendres y respectarse, malgrat la diferència de llengua, costums y lleys.

Si Catalunya s'unia ab un poble guerrer, d'extens territori, ideal y franch, Aragó passava á ser potència marítima, s'unia ab una nacionalitat d'hermosa història, neta de crims y d'infamias, plena de llibertat y rica per lo treball de sos fills, los braus aragonesos trovaren bons companys per la lluita en los catalans, que ab son coraje y serenitat los accompanyeren á la victòria.

Junts lluytaren y per lo mon feren coneixer sos esforços en jorns de glòria per la Patria.

J. C. y A.

### Per lo camí de sempre

Las victòries fàcils no constitueixen pas lo triomf gloriós que porti á la posteritat lo nom del vencedor grabat en les pàgines llorèjades de la Història.

Son moltíssims los exemples que tenim en fets de las passades èpocas y fins de la present.

Una victòria lograda ab massa facilitat vol dir, casi bé sempre, que, ó la importància de forces en la lluita ha sigut molt desigual, lo que ja per si sol significa que no hi ha hagut sobra de noblesa per part del vencedor; ó bé vol dir que ha sigut lograda aquella gràcies ó baixesas y actes de mala llei, com son les trayicions y l'ús de medis prohibits en tota lluita legal.

Tant es aixòs que moltes, moltíssimes vegades es molt més honorosa la derrota per lo vensut que la victòria pel vencedor; es molt més digne de lloansa aquell que aquest.

Lo primer adquirirà devant del mon y per sempre més, com á recompensa justíssima de sa manera de procedir, la admiració y las simpaties de tothom, acompanyantlo per tot arreu, servintli aixòs de bálsam consolador en sa desgracia y d'encoratjament poderós pera no deixar-se caure en la desesperació afeminada, propria, tantsols, de la gent débil y esteta.

Y aquest encoratjament que reb lo vensut d'avuy, pot portarlo á ser lo vencedor demà, quan ab més alé y més experiència; quan més guerrejar lo cos y ab més valentia l'ànima, se trobi altra vegada, y en millors disposicions que en la anterior, davant per davant de l'enemic acèrrim que no deixa de disputerli, contra tot dret natural y tota llei inmutable, la rahó que l'ampara y que ell defensa.

Mes, pera que això succeixi son de tota precisió dues coses essencialíssimas.

La fé ben arrelada, fonament principal de tota idea política, social ó religiosa, que predisposa al home que la posseixi pera ser apte y amant a tots los sacrificis que se li imposin; y la constància en mantenir la moralidad, la integritat y la rectitud de tots los suaus.

Si aixòs no haguessin sigut los grans homes dels enlayrats ideals que han anat encaminant la humanitat cap á las vias de la civilisació; si aixòs no haguessin sigut los apòstols y màrtirs de la religió y de la ciència, gen quin estat se trobaria avuy lo mon, imitant las tenebres sobre 'la cors y las intel·ligències dels que 'ns trobessim habitantlo?

Si, en ordre més particularitat, los defensor de la rahó y de la justicia no haguessin tingut la fé completa en lo fi que 's proposavan, y la constància decidida en procurar sa realisació, en las moltes y repetides vegadas que en los pobles s'han vist ultratjadas y escarnidas las diferents causes nobles, que tants detractors han aixecat, gqué hauria sibut dels homes, si, caygudes als cops mortals y verinosos de la tiranía y de la vilesa y vensudas per lo despotisme, s'haguessin vist soterrades pera sempre més las salvadoras idees de redempció justíssima en lluita constant ab la opressió y l'escarni dels tirans que volia destruir-los.

gAhont acabaria en tal cas, la imposició escandalosa; quan se veuria satisfet lo ventrell insaciabile del monstre devorador; cóm viurian las generacions de tots les èpocas y qué succeiria als infelisos humans que 's trobessin trepitjats per tanta ignominia, si no s'oposessin obstacles poderosos que, de tant en tant, fessin volcar lo carro afrentós en que 's passejan per l'univers tantas vergonyas y tiranías, encarnadas per l'orgull criminal en los sérs aborrables que las personifican?

Si, enlloc de lluitar ab elles serena y valerosament, s'arrauissin per los recons, poruchs, cobarts, com bestias amenassades per lo fuet del amo, gqué foran dels pobles cayguts en tal degradació?

Si à tanta vilesa respongués l'abatiment, gqué diria Deu dels homes, que 's creá lliures de voluntat y de criteri y 's doná forces y medis pera defensar sa dignitat y las seves condicions!

¡Quina degeneració més horrible!  
¡Quin grau de baixesa més denigrant!

No, no es aquesta la missió imposta per lo Creador á las seves criatures; no es aquest lo bon us que de nostres facultat venim obligats á fer.

Individualment tenim obligacions personals inexcusables; ja ab la nostra família, ja ab les nostres re-

lesions, en cumpliment de nostres devers en tots los actes de la nostra vida.

Pero no n' hi ha prou de que seguim sixed sense faltarbi, tot y essent sixed molt. Tenim altres compromisos contraus per deber y per conciencia ab tots los demés mortals que 'ns companyan en lo peregrinatge de la nostra vida y ab los que vindràn després a seguir lo camí que ja nosaltres haurém abandonat.

¡Quina responsabilitat més gran es la de tothom en aquesta vida en la obligació de travallar per una herència que hem rebut y que hem de transmetre, més que conservada, augmentada dignament!

Si 'ls que han viscut avans, pensant no més que ab l' egosisme de son present, no haguessin iniciat ó portat a cap reformas y millors que, content solgament ab les que afecten a la materialitat de la existència humana y de las quals no podien arribarne ells a disfrutar, han trascendent fins a nosaltres, pera goig y comoditat nostra, iquin pobre paper faria l' nostre planeta y qué malament hi estariam los que avui temporalment hi estem estacionats!

Ab prou defectes que té era, gqué fora del mon, si desde son comensament, pensant lo pare en lo seu fill, no hagués ajudat, poch ó molt, en millorarlo un xiuet, ab la esperansa de que 'ls seus veniders, tot y continuant la seva obra, l' benehirian a n'ell per lo que hi hagués contribuit?

La tendència es y serà sempre a millorar. Podrà no ser sempre ben ensopagats los medis que s'hi posin; pero la equivocació d' un esmenarà un altre; y saxis, cumplint lo destí fatal del afany satisfet, caminarà l' men en busca d' una perfecció impossible, pero trobant per l' endemà un benestar més passador que l' queahir tenia.

Y tot aquest moviment lògich y etern de la humanitat no l' encarrila l' abatiment de l' home, sino la lluyta incessant pera poguerse acostar pas a pas a la realisació del seu desitj.

¡Que es ilusió lo pensar que pot arribar tant amunt! Potser sí; pero no per això ve la humanitat autorizada a creuarse de brassos: tancar las portes del esperit y sentarse a l' ombra a l' estiu ó prendre l' sol quan fassí fred esperant que l' avisin quan hi hagi la sopera a taula.

¡Quina missió més... trista fora aqueixa!

Per sort ja sab l' home que pot y deu tenir altres aspiracions; ja està convenint de que te d' sixedar sa afiansar sus llibertats si las te logradas; pera reconquistarlas si las hi prengueren, ó pera adquirirlas, guanyarlas y rebrelas dignament si may las ha tingudes.

La lluyta incessant pera alcansar los nostres drets, guiada per la rebò y l' convenciment ben entès dels nostres devers, es a lo que venim obligats individual y colectivament tots los que 'ns creuenys amants de la patria y de la família; y hem de tenir ben entès també que no es solzament la patria y la família l' immoble adquirit y las personas que portan la nostra sang y l' nom, no; patria y família hem d' entendrelas extensivament a totas las llars y ab totas las personnes ab les quals nos uneixi la afinitat de costums, de llenguatge y d' aficions externas e internament compreeses, y l' amor y l' anhel de prosperitat pera la terra ahont hem nascut y ahont nos han bressat las nostres pobres mares.

Això te d' anar guida la lluyta nobilissima del poble; no l' tenen d' abatre calamitats presents ni perills esdevenidors. Alentar sempre ab fermesa y serenitat perseguint un sol fi, sense may desviarse; aguantar lo ràfeg de contrarietats que 'ns puguen caure al demunt, y, mirant sempre al mateix punt, no fer ni dir res que sia contrari a la evolució psicològica del nostre poble. Primer no mouren que donar un pas enrera, perque aquest, un cop donat, significa una pèrdua considerable de preciosas energies y de colossals esforços, perque, essent lo camí que seguim tant pesat per lo difícil que es lo caminarhi; no l' hem de allargar més ab retrocessos de cap mena que 'ns allunyin del seu final.

Això es lo nostre objecte y aquesta es la missió nostra.

Coronarà nostres esforços la victoria. No hi ha dubte. Però potser, més ben dit, es segur que serà després de rebre algunes sotragades; serà després d' algunes d' àqueixas derrotas que may serán pera nosaltres la ignominia, ja que, combatent ab armes de bona llei y a la llum del dia, no ataquem pas de sorpresa; no fem ús dels enginyos mes ó menos hipòcrites que autorisa la beligerància, sino que, ab lo cap alt y la paraula clara, 'ns valém exclusivament de la persuasió pera portar lo triomf a la causa nostra.

Y si usant d' aquests medis lícits, jamay entelats per l' alé vergonyós de la traçió y de la vilesa, ser-

em algú cop del camp de la lluyta revolcats per lo contrari, no 'ns sixedarà ab altres tacs que les de le pole que 'l vent s' emporta, ni ab altre desitj, més y més arrelat cada vegada, que lo de tornarhi una altra volta més, més decidits que may y més ben preparats pera sortirne el cap y a la fi victoriosos.

BIGART ROURA y URISTRELL.

## Trasplantació del garrofer

Com la operació de la transplantació se pot efectuar tant en arbres de viver com en altres de diferent procedència, mentrest estiguin sans y no sien vells y de tronch massa voluminos, la manera de procedir es exactament igual que en tots los cossos. Lo primer que deu ferse es coronar l' arbre practicant los talls a un ó dos centímetres de la soca, y encara suprimir del mateix alguna ó algunes de las ramas, si les hi ha en número excessiu, segons los cassos, deixant dos, tres, y a vegades fins a quatre peus pera formar la corona, segons la forma que deu afectar la futura copa del arbre. Al coronar lo garrofer que ha de sufrir transplantació, es de doble utilitat lo conservar una petita porció de un brot cualesvol que sostingui solement dos ó tres fullas, servint aquest detall, en primer lloch pera coneixer si quan l' arbre està trasplantat arrela, donchs en aquest cas aquelles fullas deixades se conservaran sens assecar-se; y en segon lloch pera servir com a guia en l' acte de la transplantació pera orientar l' arbre, es a dir, pera que ocupi respecte la punts cardinals la mateixa situació que ocupava en son anterior medi. Precaució que no considerem de capital interès, pero que no obstant, per lo senzilla y recomanada creyem val la pena d' observar-se.

Se procedeix desseguida a obrir en la terra un clot al voltant del arbre d' uns 50 centímetres d' amplaria y d' una fondaria suficient a deixar descobert tota la part de la soca enterrada, cep inclusiu (rabassa), la qual s' anirà socavant fins deixarli per únic apoyo las arrels que 's tallarán desseguida a uns 40 centímetres de la soca; fet això, y no oferint aquest cap resistència, se treu de son lloch, tenintse que embolicar ab algun drap, herba ó brossa tota la part que estava enterrada, pera que no s' assequi, si té que transportar-se a un punt algo distant.

Moment avans d' efectuar la plantació del garrofer, tallantles al ras, totes las arrels y arreletas menos las principals, a les quals sols se 'ls hi tallarà una petita secció del extrém al objecte de que presentant aquell tall sucós faciliti mes la adherència per aquella part de la terra ab la que ha d' estar en contacte; y sens pèrdua de temps se coloca l' arbre per sa base en lo centre del clot, preparat com se ha dit en lo lloch corresponent y que falterà pera reomplir uns 40 ó 50 centímetres. Vagis allavors arrimant a la seca terra que estiguí fresca pero no massa humida, si pot ser terra fina de bosch, millor, y a petitas porcions se va apresenant ab ella les arrels y la part de la soca que deu quedar enterrada; procurant no quedin intersticii ni buits sens reomplir y valguenlse del extrém d' un bastó ó del d' un mànech de ferramenta al objecte de que aquella terra quedí millor apretada contra la part del arbre que apresona formant ab aquest un conjunt compacte, continuant d' aquest modo fins haver format al entorn de la soca un montonet de terrà qual part superior alcansi lo mateix nivell de la terra; se posa allavors una capa de fems en lo clot al entorn del montonet de terra que rodeja y sosté l' arbre, capa de fems que convé sia més considerable que las que 's posaren al reomplir los cloths, possat que las arrels que tiri l' arbre, en quant atravesin lo montonet de terra, han de trobarse ab dita capa de fems que fonamentarà en alt grau lo desenrotilllo del nou sistema radicular, y per consegüent, lo general del garrofer.

Fet lo que s' acaba de dir falta sols procedir al complet replé del clot per medi de terra, el efectuar-se lo qual se colocarà, pera que la última que 's fassi ho sostingui, una sixedad de sarments (faxina) ó de ramas de cualesvol classe, a uns 30 ó 40 centímetres de la soca, procurant que sa part inferior se apoyi sobre la terra del montet que rodeji la part enterrada de la soca; es de utilitat la colocació de dita aixada posat, que gracies al mateix, al procedirlo lo rego del arbre facilita 'l pas de l' aigua directament envers la primera capa de fems, y humitejant aquest, manté fresca la terra que apresona la part enterrada del garrofer. Se procedeix desseguida a obrir per medi de betum de injertadors los talls de las ramas coronadas pera que l' acció del sol ó el dels vents no ressequi los teixits en los talls recent practicats; cabrintlos, en defecte del citat betum ó pasta, ab un poch de terra fina ama-

sada ab aigua. Això saxis l' operació de transplantació, falta sola pera completerla per medi del indispensable rego, que se procurerà sia abundant, empleant de 2 ó 4 hectòlitres d' aigua per arbre, segons la facilitat d' asarreu.

Los regos deuen repetir-se durant lo primer iestiu y l' següent tres ó quatre vegades cada hò, cuydant de doner lo primer en lo segon any poch avans de entrar l' arbre en moviment de sava primaveral.

Una cuants dies després dels regos es molt convenient lo doner una cosa al encontorn del arbre quan menys en tot l' espai comprés en lo clot: per aquesta cosa, al mateix temps que 's manté lliure de herbes la terra, 's manté equest en bon estat de humitat,

Es convenient no despullar prematuramente al garrofer transplantat dels brots ó rebrots que treu; devant aguardar a verificarlo als 3 ó 4 anys d' estar en lo nou puesto, y precedint en aquesta operació de conformitat, en un tot, a lo que tenim dit en l' oportú lloc, al tractar de la primera poda.

La època més indicada pera efectuar la transplantació de garrofers es lo mes de Mars; puig encara que poden també portar-se a cap durant l' hivern, com aquest arbre no ba d' entrar en vegetació activa fins lo mes d' abril, de res serveix lo que se l' tingui transplantat desde la tardor ó l' hivern sens que pugui treure arrels desseguida; corrent lo perill de que estant en lo nou medi llarg temps sens arrelar, y havent sofert las conseguents mutilacions propias de la transplantació, se sequi, ó be a que per algun cop rebut se separen la part enterrada de la terra que 'l rodeja, dificultantse per això, y fins malaurantse, l' èxit de la operació. No convé, per altra part, lo retardar fora del mes de Mars la transplantació perque allavors està ja'l garrofer en periodo de moviment primaveral, estat que dificulta lo que pot portar-se a efecte la trasplantació en condicions de regularitat; y constituint un dels principals inconvenients de ferlo lo veures atacats los garrofers que s' han transplantat estant en activitat sa sava, per una especie d' insectes perteneixents al gènero *Plinus* (*corsch*) rosea, que destrueixen los brots foliaceus al temps d' iniciarse aquets, substituintlos pels caràcters forats produïts per aquell insecte. Suposém que l' atacar aquells insectes al garrofer preferentment quan lo moviment de la sava s' ha iniciat, deu consistir en que per lo avansat de la primavera deuen abundar més las larvas, com això mateix resultar son prejudicial travail més fàcil de realizar per trobar los teixits del vegetal més tous y a que circula per ell major cantitat de suchs que en lo mes de Mars.

Los renous que treu un garrofer son també utilitzables pera la trasplantació, mentres en sa base portin adherida certa cantitat de fusta que hagi viscut enterrada. Pera arrancar los renous se fa precis casi sempre, lo separarlos de la soca per medi d' una cunya que 's va introduir a cops de massa fins lograr la cayguda entre l' renou y la base de la soca que li donà origen. Procedeixis en las successivas operacions de la trasplantació d' igual manera que pera 'ls peus criats en viver.

+ JOAQUIM BASSA.

## CRÒNICA

### Observacions Meteorològicas del dia 26 de Mars de 1900

FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

Horas d'observació	Baròmetre aneroide	Grau d'humedat	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 h.	Estat del cel	Observació particular
9 m.	747	85	'	5'1	Ras	
3 t.	748	87				

Horas d'observació	TEMPERATURAS		VENTS	NUVOLS
	Máxima	Minim.		
9 m.	Sol. 29	5	12	S. Cumul. 0'3
3 t.	Sombra 02		17	S. 0'5

Hem rebut sagells de la «Unió Catalana» de la darrera emissió.

Tots quants companys de causa desitgin adquirir-los poden ferlo en nostra Redacció.

Rebém algunas queixas dels subscriptors de Ascó dijent que son molts los días que deixan de rebre nostre periòdic.

La única resposta que podem donarlos es que, nosaltres los hi enviem lo diari ab matemàtica puntualitat.

S' hi ha algun empleat en Correus que desitgi llegir Lo SOMATENT, no te més que avisarnos y no caldrà que 's prengui la molestia d' afanarlo.

A las quatre de la tarda d' ahir, al passar un tren de mercancies pel kilòmetre 31 de la via dels Directes,

proximament un quart de distància d' aquesta ciutat, intentà suïcidar-se tirantse a la via el pas del tren esmentat, un home que digué enomenar-se Felip Sabaté y Puig, natural de Valls.

Sembla que l'suïcida s' tira devant la màquina, la qual, al cop que li dona, li magullà algunes parts del cos y produí ferides y contusions en altres.

Personat lo jutjat al lloc del suocós menys la translació del ferit al Hospital, abont a les primeres hores del vespre seguia en tant greve estat que s' desconsilia de salvar li vida.

Segons llegim en un confrare de Barcelona, lo señor Governador d' aquella província, en Sans y Escañón, ha ofert la dimissió de son càrrec al Govern. Ab això, de ser veritat, lo desacertat *hermano* dels catalans, deu volgernos donar una prova de germanor.

Després d' haver llubit lo sol, durant tot lo dia d' abir, ab tot son esplendor, en las primeres hores de la nit tèparen lo firmament alguns núvols que 'ns enviaren un petit ruixat.

La companyia de D.<sup>a</sup> Dolors Millanes que debutà dissapte en nostre coliseu de la piazza de Prfm, resulta molt acceptable, d'stingintshi la senyora Millanes y la senyoreta Miserachs, y 'ls senyors Garro, Gregori y Souosa.

Les obres estrenadas en las dos primeras funcions, si no careixen de defectes, se fan agradables y entretenen al públic, que es lo propòsit de las obretas del *gènere chico*.

Lo públic reusenc ha correspost com mereix tan ajustada companyia.

En la nit del debut, dissapte, s' inaugurarà la llum elèctrica al Teatro Fortuny, reforma que hem trebat molt acertada.

La Comissió mixta de reclutament reproduueix lo senyalament de dias del pròxim més d' Abril pera l' judici d' exempcions dels pobles d' aquella província.

Molt lluïda resultà la funció celebrada ans d'ahir en la recreativa societat «La Palma» demostrant una vegada més los joves aficionats que forman la secció dramàtica de la mateixa que quan s' ho proposan saben surtit ayrosos de sa tasca.

Diferentes vegades ens hem ocupat de las funcions que en la esmentada societat s' hi celebren y ho fem sempre ab gust puig veyém que ho mereixen.

Las obres que s' posaren en escena foren «Hijo por hijo», «Un gepoch cantant victoria» y la sarsuela «Picio, Adán y Compañía».

Totàs elles foren executadas ab molta perfecció omittint apuntar los noms dels aficionats que mes se distingiren puig que fora necessari anotarlos á tots.

Lo mercat setmanal celebrat ahir en nostra piazza se vegé bastante animat.

L' equivalent del franch pera las tarifas de telegramas internacionals en l' actual segon trimestre de 1900, segons notifica la Direcció general del ram, es de 1'29 pessetas, com promedi dels cambis del actual trimestre.

Ab motiu d' havershi celebrat vetllades artísticas en les societats «Círculo Republicano Histórico» y «Círcol Artístich Català», se vegeren molt animats diumenge á la nit los salons de las mateixas.

En totes dues las funcions resultaren molt del gust dels concurrents.

Lo recaudat en lo dia d' ahir en la Administració de Consums per diferentas espècies puja la cantitat de pessetas 1646'29.

### Triomf científich

Diarialment donan excelents resultats en tots los països los medicaments COSTANZI que coran qualsevol malaltia. Pera més detalls llegéixis en 4.<sup>a</sup> plans *Miraculosos confits ó Injecció anti-venéreos y Roob anti-sifilitich COSTANZI*.

Nostres apreciables lectors llegirán en la present edició un anuncii de la ben reputada firma dels senyors *Valentin & Comp*, Banquers y Expendiduria general de loteria á Hamburg, tocant á la loteria d' Hamburg y no dubtém que 'la interessarà molt, ja que c'reix per pochs gastos alcansar en un cas talis una fortuna ben important. Aquesta casa envia gratis y franch lo prospecta oficial á qui 'l demana.

### Seccló oficial

#### Registre civil

dels dias 25 y 26 de Març de 1900

#### Naciments

Teresa Anglés Figueres, de Robert y Agustina.— Joan Norto Serra, de Salvador y Magdalena.

#### Matrimonis

Cap.

#### Defuncions

Rosa Balanyà Martorell, 54 anys, Camí de Salou, 15.—Pere Fabregat Tost, 66 anys, Tetuán, 15.—Antonia Salvat Llop, 60 anys, Hospital Civil.

### Seccló religiosa

*Sant d' avuy.*—Nostra Senyora dels Dolors.

*Sant de demà.*—Sant Sixte.

### Seccló comercial

#### Blosi de Reus

CARRER MONTEROLS, NÚMERO 27

Cotisió á Barcelona á las 4 de la tarde del dia de ahir.

Interior	73'05	Cubas del 86	86'
Orenses	19'40	Cubas del 90	72'12
Colonial	'	Aduanas	102'12
Norts	59'80	Ob. 5 0 0 Almansa	97'75
Alicant	83'05	Id. 3 0 0 Fransa	51'12
Filipinas	90'37		

#### PARIS

Exterior	72'60	Madrid	
París	31'10	Londres	33'03

Se rebén órdres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al contat de tota classe de valors cotisibles de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas de tots los països.

#### J. Marsans Rof

Representant en Fieus: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA AGNA, 26. (Teléfono núm. 21)

Cotisió á Barcelona á las 4 de la tarde d'ahir:

Interior	73'05	Aduanas	102'12
Exterior	'	Norts	79'75
Colonial	113'	Alicant	83'
Cubas 1896	86'	Orenses	19'50
Cubas 1890	72'12	Obs. 6 0 0 Fransa	93'72
Filipinas	'	Id. 6 0 0 »	51'12
Exterior París	72'50	Id. 3 0 0 »	

#### GIROS

París	31'10	Londres	33'03
-------	-------	---------	-------

Ordres de Bolsa pera Barcelona Madrid y París.—Compra y venda al comptat de tota classe de valors.—Descompte de cupons.—Compra de monedas d' or y bitllets de tots los països.—Gires sobre Barcelona y Madrid.

### Anuncis particulars

### PERDUAS

Lo dijous de la setmana passada per la tarde s' extriá un llibre titulat *Memorias de un Médico*, en un despaig del carrer del Camí de Aleixar.

Lo diumenge 25 del corrent; en la missa de 12, desparegueren d' un individuo uns lentes superfins.

Los que retornin abdós coses, se 'ls hi donarà ademés de les gracies una bona gratificació.

En aquesta impremta donarán mes dades.

### LLISSONS

Las donarà de primera ensenyansa, repàs de segon, é idiomas més accessibles é indispensables tant de dia com de nit y á preus convencionals, un entès p. professor.—Los pares y joves que desitgin majors informes acudeixin á aquesta impremta.

### CAFÉ CENTRAL

Per cessar en aquest negoci lo duenyo de dit establecimiento, lo vendrà mitjançant tracte personal.

Per informes al entrevuelo del mateix establecimiento.

### Interessant als viticultors

### CARTILLA RÚSTICA

PER AUS DEL CULTIVADOR

DE LA

### VINYA AMERICANA

PUBLICADA

Per la Redacció de «El Labriegó»

Vista la bona acollida que ha merescut la primera edició d' aquesta CARTILLA RUSTICA impresa en idioma català, tota vegada que 's vegó agotada en un breu espai de temps, la Redacció de «El Labriegó» cregué convenient procedir á sa reimpremta al castellà, degudament aumentada.

Dita CARTILLA la forma un volumen en 8.<sup>a</sup> major de 440 páginas y 's ven al preu de 6 rals l' exemplar en aquesta impremta.

### A 7 pessetas miller

se venen en lo mas de BELLVEYN estacas garantidas de

RUPESTRIS LOT  
REUS.—PELEGRÍ BALLESTER.—REUS.

### Telegrames

Madrid 26.

Lo gobernador civil de Guipuzcoa ha telegrafiat al govern, dihentli que á Tolosa s' ha verificat un meeting carlista.

—La mesa del Senat ha portat á la sanció las lleys votades derrerament en l' alta Cambra.

Entre elles hi ha la de conversió del Deute, l' impost del Timbre y l' projecte d' utilitats.

—A causa d' un esllavissament de terras ha quedat interrompuda, prop de Pajares, la línia del ferrocarril.

—Lo desprendiment de terres ha sigut en lo tunnel de Escoto, en construcció.

—No está resolt encara d' un modo definitiu, que 'l señor Sol y Ortega plantegi avuy un debat sobre la suspensió de garantías constitucionals á Barcelona.

—Varis periódichs parlan en favor de que 's constitueixi una Lliga de fumadors que 's comprometin á no fumar, fins conseguir que la Companyia Arrendataria baixi 'ls preus del tabach.

Paris 26.

Telegrafian de Londres, que 'ls boers han reconquistat la ciutat de Griekstow.

Corren rumors de que han fet presoners á les tropas que hi havia en la piazza y á les donas.

Una columna anglesa ha sortit, pera perseguirlos.

—A Londres s' ha rebut un parte fetxat á Mafeking, donant compte de varias escaramusses hagudes entre les tropas beligerants.

Los boers feren recular als indígenas, que atacaren lo fort de Llyman, perseguintlos fins á alguna distància de les fortificacions.

Los boers, fortament atrinxerats á poca distància de Mafeking, han représ lo bombeig contra 'l general Plumer.

Los sitiats varen fer una sortida, matant alguns boers.

—Per telégramas rebuts á Londres y fetxats á Ladysmith, se sab que 'ls boers desplegan gran activitat á Biggarsberg y Drakemberg.

Lo pas de Reenen l' han fortificat fins al punt de ser inexpugnable.

Imp. C. Ferrando, Piazza de la Constitució, 7.

### PASTILLAS :: FONT

#### Cloro-Boro-Sodicas á la Cocaína y al Menthol

Son lo millor remey en las laringitis catarrals en general, amigdalitis y faringo-laringitis, tant exudatives com ulcerosa y granulosa; tos faríngea, ronquera, aferia y en general en las inflamaciones de la gola, etc.

Dipòsit general. Farmacia de A. SERRA.—REUS.

De venta en totes las bonas farmaciacs y principals droguerias.



# MIRACULOSOS CONFITS COSTANZI

O INYECCIÓN ANTIVENÉREOS  
Y ROOB ANTISIFILÍTICOS

Ne pochs envejoses sufreixen grandement per lo favor cada dia més creixent que mereixen del public de totes nacions los Remeys Costanzi, que han curat mils de malaltia de venéreo y sífilis encara sent sos mals crònics de més de 20 anys. Estos medicaments son d' efecte tan maravellós pera 'l estrengüets uretraus, que en 20 ó 30 dies estan totalment curats, evitant ademés las perilloses candeilllas. En dos ó tres dies sera radicalment curada la purgació recent y en cinqu o sis dies la crònica y gota militar, l' millorable pera las úrceras y fluïs blancs de las donas, arenillas y catarrus de la vèjiga, escosores uretrales, calcús, retencions d' orina y demés infecções genito urinaries y especialment la sífilis encara que sia ha editaria. Per la curació de la sífilis, lo Roob ha donat probas patents d' una superioritat incontestable sobre tots los antisifilíticos fins ara coneguts, perque es 'l únic que no conté ioduro de Potasio ni cap sustancia Mercurial. Per lo contrari, la missió del Roob estriba precisament en contrarestar los efectes de tals sustancias, tan desastrosos pera la salut, ja que com es sabut causan malalties no molt fàcils de curar. Lo Roob te ademés la ventatja de poderse usar ab profit en qualsevol mes del any. Als incòdols se 's bi admet lo p'go una vegada curats, previ lo tracte especial y exc usiu ab l' inventar. Carrer Diputació, 435, Barcelona.—Preu de la Inyecció Costanzi, pessetas 4. Preu dels Confits antivenéreos pera quins no vulguin usar inyeccions, pesseta 5. Roob antisifilític, lo Frasco, pessetas 4. Per provincias asegar pessetas 1 ó 6. Dits medicaments estan de venta en otas las Farmacias. A Reus en la Farmacia de D. Anton Serra. Arrabal de Santa Anna, 80, en la del Dr. Carpa y en la Drogueria de D. Francisco Freixa Piazza de Príam, 1.

A. SALVATI COSTANZI  
Carrer Diputació, 435.  
Barcelona.

de la purgació recent y en cinqu o sis dies la crònica y gota militar, l' millorable pera las úrceras y fluïs blancs de las donas, arenillas y catarrus de la vèjiga, escosores uretrales, calcús, retencions d' orina y demés infecções genito urinaries y especialment la sífilis encara que sia ha editaria. Per la curació de la sífilis, lo Roob ha donat probas patents d' una superioritat incontestable sobre tots los antisifilíticos fins ara coneguts, perque es 'l únic que no conté ioduro de Potasio ni cap sustancia Mercurial. Per lo contrari, la missió del Roob estriba precisament en contrarestar los efectes de tals sustancias, tan desastrosos pera la salut, ja que com es sabut causan malalties no molt fàcils de curar. Lo Roob te ademés la ventatja de poderse usar ab profit en qualsevol mes del any. Als incòdols se 's bi admet lo p'go una vegada curats, previ lo tracte especial y exc usiu ab l' inventar. Carrer Diputació, 435, Barcelona.—Preu de la Inyecció Costanzi, pessetas 4. Preu dels Confits antivenéreos pera quins no vulguin usar inyeccions, pesseta 5. Roob antisifilític, lo Frasco, pessetas 4. Per provincias asegar pessetas 1 ó 6. Dits medicaments estan de venta en otas las Farmacias. A Reus en la Farmacia de D. Anton Serra. Arrabal de Santa Anna, 80, en la del Dr. Carpa y en la Drogueria de D. Francisco Freixa Piazza de Príam, 1.

## Societat general de transports marítims a vapor de Marsella

Serveys del mes de Abril de 1900

Línea directa pera 'l Rio de la Plata

Sortirán de Barcelona directament pera Montevideo y Buenos-Aires los magnífichs y ràpids vapors francesos

lo dia 11 de Abril lo vapor «Espanya»  
lo dia 21 de » lo »

LÍNEA PERA 'L BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Sortirà de Barcelona lo 27 de Mars lo grandiós y acreditat vapor francés:

**Les Alpes**

Congregataris á Barcelona, RIPOL y C., Piazza de Palacio.—Barcelona.

**ALTAS** ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

y

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ **BAIXAS**

pera la contribució

Se 'n venen en la Imprempta d'  
aquest diari.

**OBRA NOVA**  
Fills ilustres de Reus

DE

Francisco Gras y Elias

3 pessetas exemplar.—Se ven en aquesta Imprempta.

Publicacions regionalistas que 's  
reben en aquesta Redacció.

«La Renaixensa», diari de Catalunya, «La veu de Catalunya», diari de Catalunya, «La Nació Catalana», Quinzenari de Catalunya, «L'Art del Pàges», quinzenari, «L'Aurora», mensual de Catalunya, «Lo Teatro Regional», setmanari de Barcelona.—«La Veu de Montserrat», setmanari de Catalunya, de Vich.—«La Costa de Llevant», setmanari de Catalunya, de Blanes.—«L'Olot», setmanari de Catalunya, de Olot.—«Las Cuatre Barras», setmanari de Catalunya, de Vilafranca del Panadés.—«Lo Gerona», setmanari de Catalunya, de Girona.—«La Veu del Vallès», setmanari de Catalunya, de Granollers.—«El Vendrellense», setmanari de Catalunya del Vendrell.—«La Revista Gallega», setmanari de la Coruña (Galicia).—«Euskalduna», «Euskezale», setmanaris de Bilbao (Biscaia).—«El Eco del Guadalupe», setmanari de Alcalá (Aragó).

Com fluidificants espectorants y treure la TOS

los CARAMELOS PECTORALS del

**METJE SALAS**

A 150 pessetas caixa

A Reus D. ANTON SERRA, arrabal Santa Anna, núm. 8.

Invitación para participar á la próxima

## GRAN LOTERÍA DE DINERO

**500,000**

MARCOS

o aproximadamente

**PESETAS 800.000**

como premio mayor pueden ganarse en caso mas feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo

ESEPCIALMENTE:

1	Premio	300000
1	Premio	200000
1	Premio	100000
2	Premios	75000
1	Premio	70000
1	Premio	65000
1	Premio	60000
1	Premio	55000
2	Premios	50000
1	Premio	40000
1	Premio	30000
2	Premios	20000
26	Premios	10000
56	Premios	5000
106	Premios	3000
206	Premios	2000
812	Premios	1000
1518	Premios	400
36952	Premios	155
19490	Premios	300, 200, 134, 104, 100, 73, 45, 21

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la Hacienda pública del Estado, contiene billetes 118 000 de los cuales 59 180 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 58820 billetes gratuitos importa

**Marcos 11,764.525**

o sean aproximadamente

**PESETAS 19,000,000**

La instalación favorable de esta Lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 59.180 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de marcos 50.000, de la segunda 55.000 y asciende en la tercera á 60.000, en la cuarta á 65.000, en la quinta á 70.000 en la sexta á 75.000 y en la séptima clase podría en caso mas feliz eventualmente importar 500.000, especialmente 300.000, 200.000 marcos etc.

La casa infrascrita invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envian sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas de Giro Mutual, estendidas á nuestra orden, giradas sobre Barcelona o Madrid, letras de cambio facil á cobrar, o en sellos de correo.

Para el sorteо de la primera clase cuesta:

1 BILLETE ORIGINAL ENTERO. PESETAS 10  
1 BILLETE ORIGINAL MEDIO. PESETAS 5

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan provistos d' las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteо, se envia a todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica segun las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convenida á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteо y el importe remitidos será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo mas pronto posible pero siempre antes del

15 Abril de 1900

**Valentin y Comp.**

Expededuria general de loterías

**HAMBURGO**  
ALEMANIA.

Para orientarse se envia gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida

## LLET PURA DE VACA

VACAS SUÍSSAS

Hort de Pau Abelló

Se ven al carrer primer del Roser núm. 4.